

**LISTE DES DOCUMENTS PRÉLIMINAIRES
PUBLIÉS PAR LE BUREAU PERMANENT**

* * *

**LIST OF PRELIMINARY DOCUMENTS
PUBLISHED BY THE PERMANENT BUREAU**

*Conseil sur les affaires générales
et la politique de la Conférence d'avril 2012*

*Council on General Affairs
and Policy of the Conference of April 2012*

**LISTE DES DOCUMENTS PRELIMINAIRES
PUBLIES PAR LE BUREAU PERMANENT**

- Document préliminaire
No 1 :** Rapport du Conseil sur les affaires générales et la politique de la Conférence du 5 au 7 avril 2011 – *septembre 2011*
- Document préliminaire
No 2 :** Programme de travail du Bureau Permanent pour le prochain Exercice financier (premier juillet 2012 - 30 juin 2013) – *mars 2012*
- Document préliminaire
No 3 :** Rapport de la réunion du Groupe de travail sur l'assistance technique (17 – 18 novembre 2011) – *mars 2012*
- Document préliminaire
No 4 :** Choix de la loi applicable en matière de contrats internationaux : état d'élaboration du projet d'instrument et planification future – *mars 2012*
- Document préliminaire
No 5 :** Travail en cours en matière de contentieux international et possible continuation du projet sur les Jugements – *mars 2012*
- Document préliminaire
No 6 :** Projets relatifs aux Conventions sur les enfants, les aliments, les adultes, la cohabitation, le statut des enfants et le déménagement familial international - Programme pour 2012 – 2013 – *mars 2012*
- Document préliminaire
No 7 :** Reconnaissance et exécution des ordonnances de protection rendues par des juridictions civiles étrangères : Note préliminaire – *mars 2012*
- Document préliminaire
No 8 :** Projet pour information du Conseil sur les affaires générales et la politique – Exercice financier LVIII (premier juillet 2012 – 30 juin 2013) – projet de Budget et exposé des motifs – *mars 2012*
- Document préliminaire
No 9 A :** Exercices financiers LVIII-LX (premier juillet 2012 – 30 juin 2015) – Budget supplémentaire et Exposé des motifs – Ire partie : Projets spéciaux et dépenses – *mars 2012*
- Document préliminaire
No 9 B :** Exercices financiers LVIII-LX (premier juillet 2012 – 30 juin 2015) – Budget supplémentaire et Exposé des motifs – 2^e partie: Centre international d'études judiciaires et d'assistance technique – *mars 2012*
- Document préliminaire
No 10 :** Rapport préliminaire sur les problèmes découlant des conventions de maternité de substitution à caractère international – *mars 2012*
- Document préliminaire
No 11 :** Liste de tâches et état de mise en œuvre des Conclusions et Recommandations adoptées par la Commission spéciale sur le fonctionnement pratique des Conventions de La Haye Apostille, Notification, Obtention des preuves et Accès à la justice (2 – 12 février 2009) - Mise à jour No 2 – *mars 2012*
- Document préliminaire
No 12 :** Rapport sur les travaux futurs recommandés par la Commission spéciale sur le fonctionnement pratique de la Convention enlèvement d'enfants de 1980 et de la Convention protection des enfants de 1996 – *mars 2012*
- Document préliminaire
No 13 :** Succession future du Secrétaire général – *avril 2012*

DOCUMENTS D'INFORMATION

- Document d'information :** Rapport annuel 2011 – *April 2012*
- Document d'information No 1 :** Aperçu des Conventions et autres instruments établis sous les auspices de la CNUDCI, d'UNIDROIT et de la Conférence de La Haye de droit international privé – *mars 2012*
- Document d'information No 2 :** Proposition en vue d'établir un bureau régional Asie Pacifique pour la Conférence de La Haye de droit international privé dans la Région administrative spéciale de Hong Kong de la République populaire de Chine – *avril 2012*
- Document d'information No 3 :** Rapport sur l'Amérique latine – État du bureau de la Conférence de La Haye en Amérique latine – *avril 2012* (disponible en anglais et en espagnol uniquement)
- Document d'information No 4 :** Document de discussion sur l'avenir des programmes de formation judiciaire et d'assistance technique de la Conférence de La Haye – *avril 2012*

DOCUMENTS RELATIFS AUX FINANCES / BUDGET / PENSION

- Document d'information No 5 :** Budget supplémentaire devant être financé par des contributions volontaires Exercice financier LVII (1er juillet 2011 – 30 juin 2012) Rapport provisoire – février 2012 – *avril 2012*
- Document d'information No 6 :** Note sur le « Nouveau Régime de Pensions » – *avril 2012*
- Document d'information No 7 :** Informations supplémentaires sur les trois scénarios présentés concernant l'immeuble situé au 6 Scheveningseweg (valeur de l'immeuble et autres options de relocalisation du Bureau Permanent) – *avril 2012*

REUNIONS INTERNATIONALES

- Document d'information No 8 :** Conclusions et Recommandations de la Commémoration du cinquantenaire de la Convention Apostille et Troisième atelier régional du Projet de l'e-APP pour l'Europe, 4 – 5 octobre 2011, Paris, France – *avril 2012*
- Document d'information No 9 :** Conclusions et Recommandations de la Quatrième Conférence régionale Asie Pacifique – *avril 2012* (disponible en anglais uniquement)
- Document d'information No 10 :** Conclusions et Recommandations de la Conférence conjointe Commission européenne – Conférence de La Haye sur l'accès au droit étranger en matière civile et commerciale – *avril 2012*
- Document d'information No 11 :** Lettre du Directeur des programmes UNICEF concernant le Programme d'assistance technique en matière d'adoption internationale – *avril 2012* (disponible en anglais uniquement)

**LIST OF PRELIMINARY DOCUMENTS
PUBLISHED BY THE PERMANENT BUREAU**

- Preliminary Document No 1:** Report of the Council on General Affairs and Policy of the Conference of 5 to 7 April 2011 – *September 2011*
- Preliminary Document No 2:** Work Programme of the Permanent Bureau for the next Financial Year (1 July 2012 – 30 June 2013) – *March 2012*
- Preliminary Document No 3:** Report of the meeting of the Technical Assistance Working Group (17-18 November 2011) – *March 2012*
- Preliminary Document No 4:** Choice of law in international contracts: development process of the draft instrument and future planning – *March 2012*
- Preliminary Document No 5:** Ongoing work on international litigation and possible continuation of the Judgments Project – *March 2012*
- Preliminary Document No 6:** Projects concerning the Children's Conventions, maintenance, adults, cohabitation, status of children and international family relocation - Planning for 2012-2013 – *March 2012*
- Preliminary Document No 7:** Recognition and enforcement of foreign civil protection orders: A preliminary note – *March 2012*
- Preliminary Document No 8:** Draft for information of the Council on General Affairs and Policy – Financial Year LVIII (1 July 2012 – 30 June 2013) – Draft Budget and Explanatory Notes – *March 2012*
- Preliminary Document No 9 A:** Financial Years LVIII-LX (1 July 2012 – 30 June 2015) – Supplementary Budget and Explanatory Notes – Part I: Special Projects and Expenses – *March 2012*
- Preliminary Document No 9 B:** Financial Years LVIII-LX (1 July 2012 – 30 June 2015) – Supplementary Budget and Explanatory Notes – Part II: International Centre for Judicial Studies and Technical Assistance – *March 2012*
- Preliminary Document No 10:** A Preliminary Report on the issues arising from international surrogacy arrangements – *March 2012*
- Preliminary Document No 11:** Task list and status of implementation of Conclusions and Recommendations adopted by the Special Commission on the practical operation of the Hague Apostille, Service, Taking of Evidence and Access to Justice Conventions (2-12 February 2009) - Update No 2 – *March 2012*
- Preliminary Document No 12:** Report of the further work recommended by the Special Commission on the practical operation of the 1980 Child Abduction Convention and the 1996 Child Protection Convention – *March 2012*
- Preliminary Document No 13:** Succession of the Secretary General – *April 2012*

INFORMATION DOCUMENTS

- Information Document:** Annual Report 2011 – *April 2012*
- Information Document No 1:** Overview of Conventions and other instruments drawn up under the auspices of UNCITRAL, UNIDROIT and the Hague Conference on Private International Law – *March 2012*
- Information Document No 2:** Proposal to establish an Asia Pacific Regional Office for the Hague Conference on Private International Law in the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China – *March 2012*
- Information Document No 3:** Latin American Report - Status of the Hague Conference Latin American Office – *March 2012*
- Information Document No 4:** Discussion paper on the future of Hague Conference judicial training and technical assistance programmes – *April 2012*

FINANCIAL / PENSION / BUDGETARY DOCUMENTS

- Information Document No 5:** Supplementary Budget to be funded through voluntary contributions, Financial Year LVII (1 July 2011 – 30 June 2012). Interim Report – *March 2012*
- Information Document No 6:** Note on the "New Pension Scheme" – *March 2012*
- Information Document No 7:** Additional information on the three scenarios for the building at Scheveningseweg 6 (current value of the building and other options for housing the Permanent Bureau) – *March 2012*

INTERNATIONAL MEETINGS

- Information Document No 8:** Conclusions and Recommendations of the Commemoration of the 50th Anniversary of the Apostille Convention and Third Regional Meeting on the e-APP for Europe Project, 4-5 October 2011, Paris, France – *March 2012*
- Information Document No 9:** Conclusions and Recommendations of the Fourth Asia Pacific Conference – *March 2012*
- Information Document No 10:** Conclusions and Recommendations of the Joint Conference of the European Commission – Hague Conference on access to foreign law in civil and commercial matters – *March 2012*
- Information Document No 11:** Letter from the Programme Director of UNICEF concerning the Inter-country Adoption Technical Assistance Programme – *April 2012*